

(1) Empfänger / Consignee / Destinaire <b>Magna PF S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)</b>			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728</b>			LIEFERSCHEIN (3) Nr. <b>1460560</b> (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>16.03.20</b>					
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz</b>			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expres Post		Rechnung (8) Nr. <b>26531</b> (9) vom				
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. <b>430</b>		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre <b>550003889601 11.03.20</b>		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Herr Porstorfer</b>		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>		(20) unfrei <b>X</b>		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedi in bas</b>		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto <b>1209</b> netto <b>1086</b>			
(25) Versandschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>								(26) Abladestelle <b>14248</b>			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage			(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
1	2517087900 111807  Indice modific  Mez.caric. Numero lotto		HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15  120/3215 KLT3215 dunke 00222080000 3/TBA-501568 Palette 3/TBA-520922 Deckel			30000	St				
						250	St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.											
<p>180262055</p> <p>5010273626</p> <p><b>ESKA</b></p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 30000 Quantità effettiva: 30000 Tipo imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 18/03/20 Firma: </p>											
(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht			(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum											
Name/Nr.											

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 VAF-ID-No. / N° partita IVA  
 ESKA AUTOMOTIVE GNGH  
 BLANKENBURGSTR. 81  
 D-09114 CHEMNITZ

Date / Data  
 16-MAR-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**KHX-EC-5376275**

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
 MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 ex works franco fabbrica  
 Cleared sdoganato  
 Uncleared non sdoganato  
 taxes paid dazi pagati  
 taxes unpaid dazi non pagati  
 duty paid dir. dog. pag.  
 duty unpaid dir. dog. non pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
 DHL HAUPTVOGEL INTERNATI  
 KLIPPHAUSEN  
 AN DER UNITRANS 3  
 D-01665 KLIPPHAUSEN  
 Tel: +49 35204/977-22  
 Fax: +49 35204/977-51

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  
 no no

Currency / Valuta  
 No

Value for insurance / Valore da assicurare  
 0220030704729

Terminal reference / Numero di dossier  
 0220030704729

Customer's reference / Riferimenti del cliente  
 IMP-INW-830053

Terminal di arrivo  
 Terminal de destination  
 BARI

Contact tel. / Numero telefonico  
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	3	PAL	PARTS PARTS		1209.0	

EX WORKS  
 Dim. x cm x cm x cm = 1.322m³ 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 1,209.00 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 1209.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari  
 IMP-INW-830053  
 DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X30cm

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Autografo e firma del mittente  
**DHL HAUPTVOGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

19 MAR 2020

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)